

瑞士报纸
经济评论

《欧洲的沮丧》

《年终的经济形势实在令人失望》

【本刊讯】瑞士《新苏黎世报》十二月二十四日发表一篇经济评论，题为《欧洲的沮丧》，副题为《年终的经济形势实在令人失望》，全文如下：

一九七六年的国际景气形势成功地渡过了萧条的最低点，甚至加快了回升速度之后，到一九七七年底，整个经济发展的推动力又明显地失去其蒸蒸日上的势头，至少在欧洲是如此。今年年初时景气形势发展还很顺利，现在又明显地发展缓慢了，而呈现出一种无生气的缓慢的发展状况。破坏经济发展的各种因素又在逐步增加。在大多数欧洲国家里，为了稳定物价而几乎未能有效地制止部分国家失业大军又在日益增加的现象。通货膨胀率还一直在很高的水平上来回摆动，汇率的不断变动部分地反映出各国的通货膨胀率又有所不同。普遍的不安和各国各部门之间的明显差别，使得人们在去年常常在经济政策上作出某些错误的反应，比方说，它们越来越明显地准备采取保护关税的措施等。这种日

益严重的不安情绪，至今一直还在妨碍着通过充分投资来为经济复苏趋势打“基础”。这方面的需求仍然是很小的，以致在前一段时间里把希望主要寄托在对消费品的需求上。实际上，这种需求在当前的最大发展因素。

在新的一年里，大多数西欧国家政府更加

面临着采取扩张性措施的必要性，以便主要是为了防止劳工市场问题的尖锐化。但这也未必能产生重大成果，因为一方面由于进行节约动力的合理化投资必然会使失业人数进一步增加，另一方面，对那些通货膨胀率很高的国家所采取的措施来说，其发展余地又受到稳定政

策必要性的限制。

虽然大多数景气观察家们估计到，一九七八年整个经济增长率的发展趋势会比特别令人失望的一九七七年稍微好些，但是根据已经变化了的条件，要达到高度景气年或者刚刚克服萧条状况以后的七六年的那种增长率，对欧洲来说是不大可能的。

法报谈法国
经济情况文章

《不景气的年底》

【法新社巴黎十二月二十七日电】法国《回声报》十二月二十七日刊登一篇文章，题为《经济情况：不景气的年底》，但是，七八年有一定程度复苏希望》，摘要如下：

总的说来，至少在表面上，法国的经济在今年仍然是冻结着的，并略有点死气沉沉。本年度是在阴郁、愁惨的调子中度过的。然而，经纪人和普通法国人的态度并没完全陷入绝望和无所作为状态。

毫无疑问，经济发展的趋向是会使人失望的。就工业生产来说，一九七六年在一九七五年的“走下坡路”之后

处于复苏阶段：增长率接近百分之五点五。令人懊丧的是，第一季度还有少量增长，而从那时以后便缓慢下降了。

有两种权衡生产下降的方式。如果用年平均率来推理，并考虑一九七六年上半年起点低，首先要弥补一九七五年的下降部分，那末，我们今年的生产比去年产量超过百分之二左右。但是，如果比较一下年底所达到的水平的话，那么此刻就比一九七六年后退了百分之一到百分之二。

这是不那么光彩的。之所以预期秋季会出现的生产活动的振兴并没有发生，那是由于

下面两个主要原因：一方面，国际经济情况仍然是暗淡的，因为联邦德国、特别是日本没有出现明显的、巨大的再飞跃。美国贸易赤字本来可能对工业化国家经济所产生的有益影响，都被德国和日本的日常盈余所抵销了。此外，由于美国国内需求没有有力的发展，所以美国强令德、日两国使日元和马克升值，这种升值对其它欧洲国家产生了间接通货紧缩的影响。

第二个因素抑制了法国经济的发展：今年一些时候，食品价格相当厉害的上漲损害了家庭购买力，并放慢了消费品的购买速度。

说有战斗发生。

【法新社曼谷十二月三十一日电】柬埔寨政府今天上午说，好几个师的越南军队在坦克、火炮和飞机的支援下，侵入柬埔寨领土达几十公里。

柬埔寨的声明说，越南人从（柬埔寨）北部的腊塔纳基里到南部的贡市七百公里的边界全线侵入柬埔寨领土。

金边电台向邻国的五大洲的朋友发出的呼吁中，把越南对柬埔寨发动的“不宣而战”告诉他们。政府发表的公报谈到“侵略者打死了许多柬埔寨人并且大肆破坏和掠夺”。

【时事社东京十二月三十日电】题：首相记者招待会

福田首相在新年到来之际，会见了记者，表明了对以经济为中心的一九七八年的内政、外交和政局管理的基本想法。首相会见记者时的谈话要点如下：

国际经济 一、日美谈判，用战争术语来说，目前处于侦察阶段。从正在美国访问的自民党议员等同美方谈判的情况看，已进入了正式会谈，想在将十日前后来日的总统贸易谈判特别代表斯特劳斯访日期间，解决日美间的各种问题。

二、关于世界将怎样发展这个重大问题，我想到美国去，同卡特总统充分磋商，设法统一思想。要召开国会，视情况如何，也许举行电话会谈，或交换信件。先进国家首脑会议，有的说七月召开，有的说九月，还没有正式决定下来。愿意通过各种途径，同先进国家首脑交换意见，把世界引向正确的方向。

日苏关系与日中条约 三、我们的立场，要严格地分开，即“日中是日中，日苏是日苏”。就是说，要以不把两者纠缠在一起的态度来对待。园田外相将根据这一原则访苏，同苏联领导人会谈。在表面上，此行是为了搞日苏外长定期协商，但是，日苏两国之间存在着各种问题。其中，对北方领土问题将进行一般性讨论，也一定会提出日苏和平条约问题。对开发西伯利亚等经济方面的问题，也希望基于睦邻友好的立场，进行磋商。

四、据驻华大使佐藤回国后的汇报说，中国政府（对缔结日中和平友好条约）也非常热心。在这一年，福田政权稳步地创造了（缔结条约）的条件。我认为条件已经齐备，因而，不管怎样，正在考虑开始进行条约谈判的手续和日程。但是，其手续和日程还没有确定。

五、据说，苏联正在加强它在远东的军事力量，但我却以为不然。无论如何，为此（苏联加强军事力量）日本就受到军事威胁，我没有这种认识，也不作这样的判断。从保卫自己国家的立场来说，不管苏联的问题存在与否，我国也要加强自卫力量。

法新社说英工业生产一年来仍很糟糕

【法新社伦敦十二月二十七日电】英国经济比一年前有点好转，这部分是由于北海石油真正开始产生好处了，但是工业生产和失业仍是很糟糕的。

二千二百万工人在工资限制的第三年里勉强地勒紧了裤带。

一年前，政府不得不在全国强制实行纪律，以换取国际货币基金组织为挽救英镑而提供三十九亿美元。

那时，英镑在一年里下跌了百分之十六，通货膨胀率仍在百分之十五以上，而且政府在

补缺选举中遭到了一系列失败。

预算赤字可能是十亿英镑，即比预计的少一些。

即使这样，仍存在令人担忧的一些不好的方面。

失业人数是一百四十万，即占劳动力的百分之六二。在一九七七年期间，由于罢工损失了七百五十万个工作日，而一九七六年是三十三万个工作日。

另一项阴郁的统计数字，自从一九七五年以来，平均购买力下降了百分之十左右。

福田在新年前夕会见记者
谈日美日苏关系和日中条约问题

金边电台广播柬政府宣布柬越暂时断交

【法新社曼谷十二月三十一日电】柬埔寨今天宣布同越南暂时断绝关系。它规定在柬埔寨的越南外交官在一星期内离境。

断绝关系的事是金边电台宣布的。这里听到了这则广播。

柬埔寨政府的声明说，两国的空中交通也已经暂停。

乔森潘在电台上为此举作解释时指责越南侵略柬埔寨。

【路透社曼谷十二月三十一日电】柬埔寨今天宣布，在越柬这两

个共产党国家发生了边界战事之后，柬同越南暂时断绝外交关系。

金边电台引用外交部声明的话说，已命令全部越南使馆人员在一月七日之前离开柬埔寨。电台说，这一决定是在越南部队攻入了柬埔寨领土之后作出的。

这里收听到的金边电台广播说，越南一直威胁着柬埔寨，并正在“干涉和干扰柬埔寨内政”。

电台指责越南军队在柬埔寨领土上纵火烧

房。

电台说：“越南企图占领柬埔寨领土，企图成为东南亚的大国。”

电台说，柬埔寨政府已经下令暂停两国之间的空中联系。

在今天以前，两国都没有直接提到过边境战事，虽然金边电台曾经表扬乃良地区的军队，说他们“为保卫边疆和海岸竭尽全力……”。当时人们的理解是这意味着越南部队以某种方式渗入了鸚鵡嘴突出地带。

今年一年来不时听

《美国对早日达成武器协议悲观》

日内瓦的谈判人员在美、苏的导弹和苏联的轰炸机问题上

仍然存在尖锐的分歧

【本刊讯】美国《纽约时报》十二月二十八日刊登理查德·伯特发自华盛顿的一条专稿，题为《美国助手对于早日达成武器协议态度悲观》。《日内瓦的谈判人员在美、苏的导弹和苏联的轰炸机问题上仍然存在尖锐的分歧》，摘要如下：

由于谈判人员在美、苏的巡航导弹和苏联的一种有争议的轰炸机等老问题上仍然存在着尖锐的分歧，卡特政府的官员们今天承认，早日在限制战略军备方面达成协议的前景几乎消失了。虽然在九月份就商定了一项新的武器协议的草案，但双方在日内瓦进行了近三个月的谈

判之后，还不能解决这项复杂的协议中的几个重要的细节。

据官员们说，最重要的一些问题包括：将允许巡航导弹具有多大航程、将允许什么类型的轰炸机携带巡航导弹、将对在西方被称之为逆火式的苏联轰炸机的部署施加什么性质的限制和将允许莫斯科部署什么类型的新导弹。

官员们说，由于正在为一月中旬开始的新的一轮日内瓦会谈做准备，美国政府面临的任务，是对那些将决定是否能够在今后六个月内达成一项新的苏美协议的问题作出一整套的重要决定。某些官员还表示，除非双方准备

在日内瓦会谈在假日休会后复会时实现重大妥协，否则在一九七八年下半年以前不可能达成一项新的苏美协议。

他说，“存在的一个真正的问题是，我们还要多长时间才能看到一项新协议在地平线上出现，而又不使事情变得很糟。”

例如，官员们今天对于苏联共产党机关报《真理报》的一篇报道表示不安，这篇报道提出了是不是应在谈判中讨论在欧洲部署核武器这个有争议的问题。迄今为止，政府一直成功地阻止讨论这些系统，因此，某些人认为，苏联的这一信息是企图敦促美国政府在日内瓦尽快地作出让步。

为了要给予会谈以新的刺激，美国政府把目前谈判的中断称之为“工作休会”，并正在进行紧张的努力，以找到解决这些有分歧的问题的解决办法。

官员们说，这些说法是过份乐观了，并说，不应把这些说法已证明是错误的这一事实看作是意味着谈判发生了麻烦。但是，某些官员私下里指出，卡特先生关于早日达成协议的

预言，可能会使莫斯科感到美国准备作出广泛的让步，从而对谈判努力产生有害的影响。

这些官员还批评了出席日内瓦会谈的副首席谈判代表拉尔夫·厄尔最近在日内瓦向记者发表的谈话，厄尔说，可能会在明年春天达成一项协议。一位官员评论说，“如果你认为美国政府现在已吸取的一个教训的话，那这就是对于与莫斯科进行的谈判不要作出预言。”

美国的谈判人员上周从日内瓦归来时，带着一份拟议中的协议的草案，其中有待完成的部分用了括号。官员们说，这些部分将是今后两周期间举行的几次部际会议的议题，在这些会议结束时，将举行一次白宫特别协调委员会的内阁级会议，来讨论对于谈判可能采取的新方针。官员们说，列在这个委员会的议事日程的最前面的是这样一些尚未解决的问题：允许巡航导弹有多大航程和把这些无人驾驶飞机部署在何种类型的飞机上。

【法新社华沙十二月三十日电】今晚此地的警察驱散了大约一百名老是在那里喊“卡特、救救我们吧！救救我们吧！”的波兰人。

一位美国官员说，

合众社报道盖莱克对美记者的谈话

【合众国际社华沙十二月三十日电】波兰共产党第一书记盖莱克今天说，他并不同意卡特总统对所谓波兰侵犯人权现象的批评。

他说，他期望这次访问加强波兰和美国之间的友好和合作关系，但是，卡特对华沙的访问将不会使波兰摆脱它同苏联的联系。

盖莱克在议会大厦他的宽敞的办公室里，同包括本记者在内的六名美国记者谈话时，不同意卡特对波兰人权纪录的一个方面的批评。

卡特来的时候说，他将“明确地和自豪地”宣布美国献身于人权，他批评波兰在使分居的家庭团聚方面是做得最差的东欧国家之一。白宫人士说，总统打算在同盖莱克的会谈中提出这个问题。

盖莱克说：“根本就不存在这样的问题，所有希望去同他们的家属（在美国）团聚的人都可以去，没有制造困难的意图。”

但是，他以强调的口吻补充说：“我们将不允许大规模地从波兰移居。那是另一回事。”

有人问盖莱克，卡特的访问是否会使波兰摆脱苏联的影响。盖莱克似乎目瞪口呆。

他说：“我们波兰人没有改变我们的朋友的任何想法。”他把苏联说成是“我们天然的政治盟友”。

他说，他同卡特的会谈将是为了“加强我们已取得的成就和寻求新的谅解”。他强调说，他将提出波兰在美国扩大市场的愿望。

他说：“我们希望出售比福特加和自行车更多的东西，若是你们不购买我们的东西，我们将不得不停止购买你们的东西。”

法新社报道

一百名波兰人在欢迎卡特宴会厅外示威

这些示威者下雪天，聚集在官方在那里为卡特总统对波兰的短暂的访问圆满结束举行宴会的大厦附近。这位目击者说，警察迅速地赶来了，没有发生暴力行为就把这批人驱散了。与此同时，一位翻译对一批记者说，首都大街上插的许多美国国旗很快就消失了，大概是被那些希望留作纪念品的波兰人拿走了。

丁。根据各方面的消息，霍夫曼的访问是为了讨论军事合作。西德的消息说，东德正在向这个坚决反西方的国家提供大量军事援助，其中一部分援助是在埃塞俄比亚北部用于反对厄立特里亚分子的。当他和兰贝茨在非洲国家访问的时候，党首昂纳克正在对越南、菲律宾和北朝鲜进行访问。

这次访问是自从越南在一九七五年重新统一以后苏联集团的最高级领导人头一次访问越南，也是东德国家元首出国所作的空前广泛的访问。

这也是同苏联结盟的一国元首至少二十年来头一次访问北朝鲜。昂纳克访问的动机，除了强调东德一贯支持这两个半岛北半部的共产党政府之外，似乎主要又是为了苏联的利益，而不是为了东德的利益。

路透社评东德七七年频繁的外交活动

说东德已明显地成为苏联在世界许多地方的外交代理者

【路透社东柏林十二月二十日电】东德现在越来越明显地成为苏联在世界许多地方的外交代理者。

在十二月初的两周里，东德执政的政治局的一些委员访问了越南、北朝鲜和菲律宾，半个阿拉伯中东，南也门和埃塞俄比亚。

在次撒哈拉的非洲，国家领导人辛德曼访问了安哥拉、大西洋的小岛国圣多美和普林西比民主共和国、尼日利亚以及尼日尔共和国。在北非，他的政治局同事兰贝茨同利比亚领导人举行了会谈。

这么频繁的外交活动是在东德一年越来越来越深地卷入非洲事务之后出现的。这里的官方报纸报道了东德频繁的外交活动，但不使人看

出这种活动的背景。但是，东柏林的外交观察家们相信，一大部分访问的目的，是要把莫斯科的意见带到苏联目前宁愿不亲自出面的敏感地区。

在中东，克里姆林宫看来并不太积极地反对目前的埃以媾和和行动，以免同美国对抗。东德两位高级的党政官员的访问清楚地说明了这一点。

兰贝茨访问南也门和利比亚民众国的时候，副总理克莱伯访问叙利亚的时候都转达了内容一致的、表示支持“反犹太复国主义”斗争的保证，这避免一位苏联官员的访问可能在报纸上引起的头条新闻。

大家都知道，东德是亚的斯亚贝巴马克思

主义统治者的最积极的外国支持者之一，提供医疗、经济和人道主义的援助，同时向埃塞俄比亚军队提供军事上的建议。

埃塞俄比亚现在又成了一个敏感地区，苏联显然持小心谨慎的态度，不愿太公开地插手进去。

此间消息灵通人士说，埃塞俄比亚有东德的军事顾问，他们帮助维修美国造的军事装备。载着“支援物资”的东德飞机，每天都在亚的斯亚贝巴降落，据说飞机上还载着东方集团其他国家提供的军事物资。

兰贝茨还访问了南也门，这是他今年对南也门的第三次访问。不到二个月以前，国防部长霍夫曼也访问了亚

卡特批准美三家航空公司开辟大西洋航线

【法新社华盛顿十二月二十一日电】白宫今天宣布，卡特总统又批准了三家美国航空公司——西北航空公司、德尔塔航空公司和布兰尼夫国际航空公司——进行定期的横跨大西洋的飞行的要求。

总统对航线开绿灯还使得十一个美国新城市，同欧洲建立直接的空中联系成为可能的。特别是，西北航空公司将替代泛美航空公司在美国一些城市的班机。如飞往格拉斯哥、苏格兰的班机及一些终点站在丹麦、挪威、瑞典、芬兰和冰岛的班机。

同样，德尔塔航空公司将会在亚特兰大（佐治亚州）和伦敦之间建立一条航线，与此同时布兰尼夫国际航空公司能够组织从达拉斯—沃恩堡到伦敦的班机。此外，国民航空公司未来将受权在美国的新奥尔良（路易斯安那州）和坦帕（佛罗里达州）以及巴黎之间经营直达班机。这家公司已经在迈阿密（佛罗里达州）和法国首都之间建立了联系。

总统还要求应该允许国民航空公司在荷兰的阿姆斯特丹和西德的法兰克福营业。

一项白宫声明说：“由于这种在北大西洋航线上日益加剧的竞争，总统的决定将使公共享受较好的服务机会。”这些新的行动是在民用航空委员会提出建议之后出现的，这些新的行动将必须得到该委员会批准之后才能正式实行。

美范登堡空军基地导弹发射场发生大火

【路透社加利福尼亚州范登堡空军基地十二月二十一日电】一场熊熊大火到今天还没有控制住，这场大火席卷了这个美国军用火箭发射场的四个导弹发射台，并烧死这个基地的指挥官。

官员们说，这场大火蔓延面积达一万英亩。像飓风一样的强风卷着大火通过查无人迹的布满灌丛的峡谷向海边蔓延。

基地指挥官，四十八岁的约瑟夫·特纳上校和这个基地的两名主要的消防军官昨天傍晚陷进火海被烧死。

在一个发射台上有一枚阿特拉斯导弹。但是这位发言人说，发射台没有遭到什么破坏，因为它们是用钢筋混凝土制成的。消防人员正从加利福尼亚州南部各地，乘飞机前来支援昨天在这个基地灭火的一百一十五名人员。

路透社评述 印度人民党政府提出的农业政策

【路透社新德里十二月十六日电】几世纪来耕作方法几乎没有有什么改变的印度农民，在这里举办的大型农业展览会上瞥见了他们的前景。

百分之八十的印度人仍然生活在农村，过着刚刚能吃饱或者半饥饿的生活。

上台九个月的人民党政府于上月在这里发表的一项经济政策的文件中，向他们做了要实行新政策的许诺，这个展览会为他们今后生活可能是什么样子提供了具体的样板。

这个文件把农村的发展放在最优先的地位，主张联邦政府应把百分之四十的开支用于农村发展工作。

为时一个月的展览会向农民说明了灌溉、改进了的牛车（仍然是印度主要的交通工具）、拖拉机和主要的农业机械、化肥和良种能够起到什么作用。

德赛总理在展览会的开幕式上说，尽管印度农民的工作条件很糟，但是他们大体上来说生产了足以养活六亿多人民的粮食。

他说，但是真正的挑战还在今后几年，预计到本世纪末人口将达到十亿。

人民党希望实现的农业革命将取决于它的经济蓝图在多大程度上是切实可行的。

它的基本目标是保证“每个农户有足够的干净的饮用水，每个印度人都有一双鞋子，每个家庭都有一辆自行车、一台收音机和一台缝纫机”。用西方的标准来衡量，这些目标是极低的。但是目前，大部分人都没有这些东西。人民党保证在十年内向他们提供这些东西。与此同时，还提供“充分的肥皂和起码的卫生、住房和教育设施”。可是，人们对于等待已久的党的政策声明

不是赞扬，而是持怀疑态度和提出严厉的批评。甚至连亲政府的经济学家也把它的一些建议说成是不实际的，有些目标是主观愿望。

它的最引人注目的许诺是，国民生产总值每年要增长百分之七——为三十年来的增长率的两倍。政策声明说，这一目标将通过重新安排经济发展的轻重缓急来实现。它的争议最大的建议是停止大规模生产多种多样的消费品，而恢复由农村手工业者来生产这些东西。

党的政策是，家庭手工业能生产的东西就不要由小型工业部门生产，小型工业部门能够生产的东西就不要由大工业企业生产。

很多批评家认为这是落后的做法，印度刚刚开始解决的产品长期短缺和质量不好的坏名声的现象会重新出现。

但是，虽然党的文件没有说明它的计划有

多少有可能执行，其它计划的经费如何筹措，但是它确实以十分明确的措词详细说明农村贫困的一些事实。它说，对印度经济影响最大的三个棘手问题是：贫困、失业人口不断增加和财富与收入悬殊日益扩大。从一九六〇——六二财政年度到一九七五——七六财政年度这十五年里，按人口平均所能得到的基本消费品，象麦片、豆类、食用油、糖和衣服实际上都下降了。

占人口百分之六十的下层人民的消费量下降得更厉害。至于占百分之三十的最贫困的人，他们不得不面临着赤贫和破产。但是这些问题经常引起人们的争论。这位总理就在上周对议会说，他了解在最贫困者当中，人们从牲口的粪便中拣拾麦粒充饥。

在过去二十年里，农业产量刚刚赶上了人口的增长。但是这是全国的统计数字，而在这个国家的很多地区，缺粮现象仍然惊人。

【路透社雅加达十二月二十六日电】印尼《独立报》今天报道，一批大学生周末突然出现在西爪哇议会大厦前面，他们都打着批评议员的标语牌。

报纸说，在会议开始之前，大学生向议员们散发了请愿书，要求他们代表老百姓的利益大声疾呼和纠正政府的错误。

这里的观察家们认为，大学生此举说明他们已下了很大的决心，继续展开他们的反政府活动，尽管武装部队最近发表声明说，他们将粉碎任何想破坏苏哈托总统和他的政府的权威的企图。

【路透社雅加达十二月二十八日电】学生领袖今天在这里说，印尼当局派出了装甲车驱散在西爪哇省会万隆吵吵嚷嚷的示威学生，他们抗议明年三月再次选苏哈托总统。昨天大约有三百五十名学生在西爪哇议会外面示威，抗议议会作出的在总统选举中支持苏哈托总统的决定。

雅加达《独立报》报道，学生们拿着请愿书，要求议员们解决象最近在因德拉马尤县发生的严重水灾（那里的人民正在受难）这样一些更为急迫的问题。但是，他们没有见到议会领导人。

在雅加达，大约有一百名学生在昨天在师范学院和教育学院集会联系总统选举讨论当前政局。

迄今为止苏哈托总统是三月选举中的唯一候选人，预料，在人民协商会议中会在没有人反对的情况下当选，但是近几周以来，他遇到了一系列的示威，大部分示威是学生领导的。

【法新社雅加达十二月二十八日电】两百名万隆、茂物、日惹、巨港和雅加达的大学生领导人昨天在雅加达集会，呼吁国会在今后五年中采取步骤制止违反宪法和种种营私舞弊行为。

《印度尼西亚时报》今天报道，法律教授苏尼在会上发表讲话时说，有些将军在银行中的存款已高达三亿美元。他说，那些经办向国外购买大米和食糖的人每吨收手续费五十美元。

【法新社雅加达十二月二十八日电】恢复治安和秩序行动指挥部首脑苏多莫今天在雅加达向苏哈托总统汇报了万隆大学生二十七日上街示威的情况。安塔拉通讯社报道，苏多莫在向苏哈托总统汇报后发出警告说，政府将采取严厉措施对付“上大街”的行动。

印度马哈拉施特拉邦政府雇员继续罢工

【路透社孟买十二月二十七日电】据说，将近一百万邦政府雇员的领导人今晚拒绝了印度总理德赛发出的要他们结束已有两周的罢工的呼吁。印度西部马哈拉施特拉邦的邦政府和市政府雇员举行罢工是为了要求增加生活补贴，罢工使政府机构和

医院的工作几乎陷于瘫痪。

总理对罢工者说，他们的行动在道义上是没有理由的，他说，如果他们不复工，他就不考虑他们的理由。

萨马查尔通讯社报道，执行委员会今晚举行了会议研究这个问题，但是决定继续罢工。

日《朝日新闻》报道

《参观印尼政治犯流放地布鲁岛》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十二月二十二日刊登该报特派记者从布鲁岛发回的一条消息，题目是《参观印度尼西亚政治犯流放地布鲁岛》，摘要如下：

作为政治犯流放地而在国际上闻名的印度尼西亚的布鲁岛（马鲁古群岛中的一个岛），离雅加达约二千公里，它是一个孤岛，面积等于安汶以西的巴厘岛的一点五倍。这个岛作为政治犯流放地是一九六九年。从这时起，主要是从爪哇岛的收容所往这里不断地转送乙类男政治犯，现在已经收容了大约一万一千六百多人。正如这个收容所的所长卡鲁约诺中校自夸的那样，收容所里既没有监视塔，也没有铁丝

网。但是，政治犯们的不满和反抗的激烈程度，远远超过了卡鲁约诺中校所作的说明。在记者逗留的五天期间，与之谈过话的政治犯达到了约一百人。他们在警备队员不在时，就纷纷讲述往事，谴责现状。这里，我从略了那些只由一人讲而无法证实的事情，仅把多数人讲述的情况作一个报告。

恐怖 一九七四年十二月十二日晚，在总部以西二公里处的第二收容所，有四十八人企图集体逃跑。但是，二十一人被抓住，其余的就那样下落不明了。据信，他们已经饿死在密林中。据说，此时这个收容所的全体人员不得不承担共同责任，被打

得半死。抓回的政治犯现在都被收容在楠勒阿的村子里。

病 在释放者中，也有人是用担架抬出来的。其中的一人年三十七岁，患了癌症，在给他诊脉时，眼睛几乎已经没神了。恐怕只是因为他快要死了才让他回家。

剩下的政治犯，也有相当多的人患病。尤其是结核病患者很多。例如在第二收容所，估计约一千人中，就有大致百分之七的人员得了结核病。据说在全体犯人中，有十六名癫痫患者。在第二收容所，政治犯自己修建了疗养所，进这里疗养的，只是重病号，有十七人卧床不起。他们一面轻轻地咳嗽（结核病患者特

有的轻微咳嗽）着，一面诉说希望给用对氨基水杨酸和链霉素。但据说总部不承认这个疗养所，医生从未来过（据这位中校说，一九六九年以后政治犯的死亡人数是二百九十六人）。

共产主义者 政治犯们毫无例外地强调“自己不是共产主义者”。而且，几乎所有的人都说：“至今还没有告知逮捕理由。”有一位政治犯由于去问逮捕原因，被用椅子打了一顿。

怀乡 在第四收容所里，有一百七十九名政治犯和家属一起居住。政府想把从人口过密的爪哇来的政治犯在释放后也作为移民留在这里。从一九七三年起，水田和旱田加在一起共配给一公顷，也鼓励把家属叫来。

泰国副总理顺通说

泰经济状况恶化 前景也不光明

【路透社曼谷十二月二十三日电】泰国的经济大官今天为泰国一九七八年的经济描绘了一幅暗淡的前景，并且提出了改善这种状况的总的计划。副总理顺通·宏拉达隆向报界发表声明说：“我们必须面对这一事实：泰国今年总的经济状况已经大大恶化了，明年的前景也不光明。”

在他列举的数字中包括：今年的经济增长率为百分之六点二，而计划达到的指标是百分之七，去年还增长了百分之八。

顺通是负责协调各经济部门工作的，他说，出现这种情况主要是由于今年夏天泰国东北部、北部和中部地区出现了干旱。他说，生活费用提高了大约百分之八。

顺通说，今年的出口增加了大约百分之十六，但是进口却增加了百分之二十六，因此造成了二百一十亿铢（合十亿多美元）的对外贸易逆差，比去年多了大约九十亿铢（合四亿五千万美元）。

越外长阮维桢二十八日到印尼访问

【法新社雅加达十二月二十八日电】由越南外长阮维桢率领的权力很大的十八人代表团今天抵达这里对印度尼西亚进行四天的访问。

阮维桢向记者发表的书面声明说，他访问印尼的目的是增进互相了解与友谊和“加强我们两国的合作”。

【美联社雅加达十二月二十八日电】由阮维桢外长率领的越南代

表团今天抵达雅加达举行会谈，会谈的问题包括南海的大陆架边界。

代理外长库苏马阿特马查说，两国原则上同意，它们之间的大陆架边界应从每个国家最外缘的岛屿量起。

与此同时，吉隆坡和曼谷的官员说，阮维桢将分别访问他们的国家四天。他将于一月三日抵马来西亚，于一月九日抵泰国。

日 《朝 日 新 闻》 报 道

《自民党联席会议讨论日中问题》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十二月二十八日刊登一则消息，题目是《自民党联席会议讨论日中问题》，摘要如下：

在二十七日举行的自民党外交调查会和外交部会的联席会议上就日中和平友好条约问题的讨论情况如下：

外交调查会会长小坂：今天，我们请园田外相发表就任的谈话。

园田外相：日美关系处于目前的状态，外务省未尽到责任，对于这一点，正在进行反省。

我想首先就日苏关系谈一点看法。日苏之间共同的利害，关系是很多的，但是由于领土问题而卡住了。我到莫斯科去，第一，打算加深日苏之间的相互理解。日本方面虽也要理解苏联，但是，希望苏联也要进一步加深对日本的理解。第二，希望恢复包括尚未解决的各项问题——可以说是领土问题在内的和约谈判。

其次，在分析国际

形势时估计必然会谈到日中问题。我将探询苏联方面对于中苏友好同盟条约的看法。中苏相争，日本就为难。我将好好地说明这样一点：即日本根本没有同苏联携起手来敌视中国的打算，也没有同中国携起手来敌视苏联的打算。

关于访问中东问题，有人认为是火中取栗，但是我们从各方面进行研究的结果，还是决定前往访问。中东地区，对日本来说，也存在着一个石油问题。

关于日中问题，虽有许多意见，但还没有发展到需要取得全党的理解和合作的阶段，尚未发展到要求恢复谈判的时期。我们正以一张白纸的状态来对待这一问题。佐藤驻华大使归任时，福田首相也未做出任何指示。我从外相的角度对佐藤大使指示说，为了取得政府和党的同意，也需要了解对方内心的想法，我们也有必要确定自己的想法，因此，就以这种打算去进行探询。在这个

问题上，我保证不会“按时开车而等人”。如果那种时期来临的话，将向大家报告。

长谷川峻：在领土问题或渔业谈判中，我希望充分考虑国家利益进行谈判。希望向苏联指出它通过中苏友好同盟条约敌视日本这一点。

外相：我们将充分尊重国家利益，一定坚持社会上共同认为是正确的主张。如果无法发表联合公报和新闻公报时，虽可以被说成是“谈判失败”，但如拘泥于这一点，就要实行妥协。我访苏的安排上要做好精神准备，即使受到人们的指责：“你究竟到苏联去干什么了？”也在所不惜。

鲸冈兵辅：从外相的讲话中，尚弄不清楚（政府）是否要同中国缔结（条约）这一点。

外相：我们希望稳步地进行。一旦恢复谈判的资料备齐，我将向大家说明，并取得大家关于恢复谈判的许可。总之，目前存在着两个

难题。苏联进行威胁，中国就说讥诮话。日本夹在两者之间无所措手足，所以，外交也无进展。时机已经逐步成熟。虽然不会“开车不等人”，但各项条件具备的话，希望恢复（谈判），我想届时我将访问中国，但尚不能说明具体的时期。

中山正晖：作为日本来说，至少从取得保险的意义说，在美国对中邦交正常化以后为宜。没有必要抢在美国之前急于搞日中条约。

外相：美国在日中问题上并没有说“缔结条约吧！”在今春日美首脑会谈时，卡特总统也说，“日本同美国的立场不同。美国在台湾部署有军队，中国主张撤军，所以一步也没有前进。因此，日本可能走在前面”，表明了不反对日中条约的想法。

中山：中国的企图是，通过强行缔结日中条约分裂自民党。应该认真考虑到，世界的谋略正在集中指向日本。日中条约应该在美中邦交正常化以后搞。

外相：关于日中问题，要作好充分准备之后再进行，谈不上分裂（自民党）问题，要好商议。

【共同社东京十二月二十九日电】园田外相热衷于下月访苏，并携带福田首相的亲笔信

园田外相将于明年一月八日为出席日苏外长会谈而访苏。那时，打算携带福田首相给勃列日涅夫总书记（最高苏维埃主席团主席）的亲笔信，同时，再次邀请这位总书记和柯西金总理访日。

据认为，亲笔信的内容是，“希望解决两国之间的各种问题，妥善地处理友好睦邻关系”。勃列日涅夫的访日，鉴于现在日苏关系的现状和这位总书记本身的健康状况，很多人认为，即使邀请也难以实现。而园田外相是想要通过戏剧性地改变成为最高领导人访日这个舞台，对在领土问题上已经陷入死胡同的日苏关系打开突破口。

很多人认为，即使这次园田外相再次发出邀请，恐怕也不会实现。其理由是：（一）如果勃列日涅夫访日，那么苏联方面必须在领土问题上作出某些让步；（二）勃列日涅夫的健康状况不佳，出国的可能性不大。

【本刊讯】日本《每日新闻》十二月二十六日晚刊刊登一条消息，标题是《园田同苏联大使举行会谈，要求在“反霸权”问题上予以理解》，摘要如下：

外务省人士二十六日透露，园田外相二十一日同苏联驻日大使波利扬斯基秘密举行了会谈，就明年一月外相访苏的目的及处于悬案的日中和平友好条约中的“反霸权”问题交换了意见。

波利扬斯基大使谈到了预定于最近重新举行谈判的缔结日中和平友好条约的问题，在说明了苏联对“反霸权”的立场的同时，询问了日本方面的真意。对此，外相说：“日苏间除了领土问题之外不存在大的悬案。由于有领土问题，那就总也不能缔结和约。”他要求关于归还北方领土的谈判能有所前进。同时就“反霸权”问题说，“（反霸权）现在是国际的通常观念，也是日本独立的立场”，表明了比迄今更进一步的姿态。

共同社报道

《园田热衷于下月访苏》

【美联社巴西利亚十二月二十四日电】年终专稿：拉丁美洲经济（记者：理查德·福斯特）

除少数国家外，一九七七年，通货膨胀、债务、政治不稳定和过份依赖波动的世界商品市场继续折磨着拉丁美洲国家的经济。

在大多数情况下，比较光明的前景是同出口诸如天然气、石油、铜和咖啡这样的原料联系在一起的，这些原料为摆脱不发达状态提供了最好的机会。

在阿根廷和智利，军政权求助于旨在促进经济的保守经济政策。

在秘鲁，该国经济经过社会主义国有化尝试失败仍然摇摆不定，而政府正在设法恢复国际信用和控制通货膨胀。

在哥伦比亚和中美洲，一九七七年咖啡价格暴涨使落后的经济富有魅力。但是，分析家们告诫说，反复无常的咖啡豆价格不是稳步发展的牢固基础。

巴西挤进了美国、日本和西欧控制的世界市场。在石油丰富的墨西哥和委内瑞拉，石油出口使得有可能加速发展。

拉丁美洲主要国家经济今年的结果和明年的前景如下：

巴 西

这个一亿一千万人口的国家在一九七七年继续施展日益增长的经济力量。

预料，它稳定的以咖啡为主的农产品出口在一九七七年卖了二十八亿美元的外汇。

美联社年终专稿《拉丁美洲经济》

巴西在一九七七年头十个月中输出了十亿多美元的资本设备，而一九七六年同期输出七亿八千三百万美元。

预料一九七七年经济增长百分之六，贸易平衡部分是由于咖啡的意外收入。

但是，工业化迅速发展的代价是欠外债（预料达三百亿美元）和通货膨胀（百分之四十）。

由于通货膨胀，巴西的克鲁赛罗不得不进行了十三次小贬值，数以百万计的工人的生活水平下降。

墨西哥

墨西哥还要经过两年多艰难的时间，新发现的石油和天然气财富才能如政府希望的那样使它摆脱第二次世界大战以来它的最严重的经济衰退。

由于最近的发现，预料墨西哥将成为世界上产油最丰富的五个国家之一。

如果证明是事实，一千二百亿桶的数字将使墨西哥在盛产石油的国家中名列委内瑞拉之前。

预料，仅原油出口一项（大部分向美国出口）从一九八〇年起将使墨西哥每年净得二十亿至四十亿美元。

同时，洛佩斯·波蒂略总统目前必须同他的前任继承下来的衰退进行斗争。

另外，人口的一半以上年龄不满十八岁，二千三百万劳动力中大约一半失业或半失业，绝大多数人挣最低工资。

据认为，对外支付赤字仍然是一个问题，尽管这个赤字已从一九七五年的三十六亿美元降至一九七六年的二十亿美元。

委内瑞拉

委内瑞拉依靠石油开动的经济今年保持稳步增长，政府的努力旨在扩大非石油部门。

政府和私方经济专家都预示一九七八年国家经济又是光明的一年，特别如果石油输出国组织同意再提高石油价格的话。

但是，私营部门告诫说，必须制止政府的大笔开支，以保证经济继续健康发展。

预料，石油收入（约占外汇的百分之八十五）今年共达七十五亿美元。

秘 鲁

经济学家们目前对秘鲁一九七八年的展望和他们在九七七年的展望一样：通货还要膨胀，国际收支问题更多。

秘鲁将出现由于国有化借大笔外债购买武器和大规模的石油和矿藏开发计划以及中央政府连年超支而欠的庞大债务。官员们估计，秘鲁一九七七年的贸易逆差将为三亿

美元，这是连续第四个逆差。官方公布的通货膨胀率约为百分之四十。

智 利

智利政府的经济班子目前正应用一种自由放任的经济理论。这项政策是为了把经济交还给私人、降低通货膨胀率、吸引外国投资者和取消进口壁垒以使本国工业更有效力。预料，一九七七年通货膨胀率为百分之六十五，而一九七六年为百分之一百七十四点三，一九七三年为百分之五百零八。

哥伦比亚

意外的咖啡利润使哥伦比亚今年的出口收入达二十亿美元。

哥伦比亚紧缩了信贷，对外汇交易任意征税，放宽了进口条例。

由于放宽了进口条例，经济出现了三亿美元的贸易逆差。

巴拿马和中美洲

尽管在五年计划开始时有大量的投资，但是巴拿马的经济在一九七七年继续停滞不前。

政府经济学家们预示增长率将连续第二年出现零。

世界食糖市场供过于求减少了增加外汇储备来刺激投资的最好机会。

如果美国参议院通过巴拿马运河条约，那就可以为经济状况提供补偿。

在哥斯达黎加，经济学家们说，一亿六千万美元的咖啡收入将使外贸逆差稍稍下降，从一九七六年的一亿八千五百万美元下降到一九七七年的一亿七千七百万美元。经济能否继续恢复将取决于咖啡出口如何。

日 《朝 日 新 闻》 报 道

《自民党联席会议讨论日中问题》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十二月二十八日刊登一则消息，题目是《自民党联席会议讨论日中问题》，摘要如下：

在二十七日举行的自民党外交调查会和外交部会的联席会议上就日中和平友好条约问题的讨论情况如下：

外交调查会会长小坂：今天，我们请园田外相发表就任的谈话。

园田外相：日美关系处于目前的状态，外务省未尽到责任，对于这一点，正在进行反省。

我想首先就日苏关系谈一点看法。日苏之间共同的利害，关系是很多的，但是由于领土问题而卡住了。我到莫斯科去，第一，打算加深日苏之间的相互理解。日本方面虽也要理解苏联，但是，希望苏联也要进一步加深对日本的理解。第二，希望恢复包括尚未解决的各项问题——可以说是领土问题在内的和约谈判。

其次，在分析国际

形势时估计必然会谈到日中问题。我将探询苏联方面对于中苏友好同盟条约的看法。中苏相争，日本就为难。我将好好地说明这样一点：即日本根本没有同苏联携起手来敌视中国的打算，也没有同中国携起手来敌视苏联的打算。

关于访问中东问题，有人认为是火中取栗，但是我们从各方面进行研究的结果，还是决定前往访问。中东地区，对日本来说，也存在着一个石油问题。

关于日中问题，虽有许多意见，但还没有发展到需要取得全党的理解和合作的阶段，尚未发展到要求恢复谈判的时期。我们正以一张白纸的状态来对待这一问题。佐藤驻华大使归任时，福田首相也未做出任何指示。我从外相的角度对佐藤大使指示说，为了取得政府和党的同意，也需要了解对方内心的想法，我们也有必要确定自己的想法，因此，就以这种打算去进行探询。在这个

问题上，我保证不会“按时开车而等人”。如果那种时期来临的话，将向大家报告。

长谷川峻：在领土问题或渔业谈判中，我希望充分考虑国家利益进行谈判。希望向苏联指出它通过中苏友好同盟条约敌视日本这一点。

外相：我们将充分尊重国家利益，一定坚持社会上共同认为是正确的主张。如果无法发表联合公报和新闻公报时，虽可以被说成是“谈判失败”，但如拘泥于这一点，就要实行妥协。我访苏的安排上要做好精神准备，即使受到人们的指责：“你究竟到苏联去干什么了？”也在所不惜。

鲸冈兵辅：从外相的讲话中，尚弄不清楚（政府）是否要同中国缔结（条约）这一点。

外相：我们希望稳步地进行。一旦恢复谈判的资料备齐，我将向大家说明，并取得大家关于恢复谈判的许可。总之，目前存在着两个

难题。苏联进行威胁，中国就说讥诮话。日本夹在两者之间无所措手足，所以，外交也无进展。时机已经逐步成熟。虽然不会“开车不等人”，但各项条件具备的话，希望恢复（谈判），我想届时我将访问中国，但尚不能说明具体的时期。

中山正晖：作为日本来说，至少从取得保险的意义上说，在美国对中邦交正常化以后为宜。没有必要抢在美国之前急于搞日中条约。

外相：美国在日中问题上并没有说“缔结条约吧！”在今春日美首脑会谈时，卡特总统也说，“日本同美国的立场不同。美国在台湾部署有军队，中国主张撤军，所以一步也没有前进。因此，日本可能走在前面”，表明了不反对日中条约的想法。

中山：中国的企图是，通过强行缔结日中条约分裂自民党。应该认真考虑到，世界的谋略正在集中指向日本。日中条约应该在美中邦交正常化以后搞。

外相：关于日中问题，要作好充分准备之后再进行，谈不上分裂（自民党）问题，要好商议。

【共同社东京十二月二十九日电】园田外相热衷于下月访苏，并携带福田首相的亲笔信

园田外相将于明年一月八日为出席日苏外长会谈而访苏。那时，打算携带福田首相给勃列日涅夫总书记（最高苏维埃主席团主席）的亲笔信，同时，再次邀请这位总书记和柯西金总理访日。

据认为，亲笔信的内容是，“希望解决两国之间的各种问题，妥善地处理友好睦邻关系”。勃列日涅夫的访日，鉴于现在日苏关系的现状和这位总书记本身的健康状况，很多人认为，即使邀请也难以实现。而园田外相是想要通过戏剧性地改变成为最高领导人访日这个舞台，对在领土问题上已经陷入死胡同的日苏关系打开突破口。

很多人认为，即使这次园田外相再次发出邀请，恐怕也不会实现。其理由是：（一）如果勃列日涅夫访日，那么苏联方面必须在领土问题上作出某些让步；（二）勃列日涅夫的健康状况不佳，出国的可能性不大。

【本刊讯】日本《每日新闻》十二月二十六日晚刊刊登一条消息，标题是《园田同苏联大使举行会谈，要求在“反霸权”问题上予以理解》，摘要如下：

外务省人士二十六日透露，园田外相二十一日同苏联驻日大使波利扬斯基秘密举行了会谈，就明年一月外相访苏的目的及处于悬案的日中和平友好条约中的“反霸权”问题交换了意见。

波利扬斯基大使谈到了预定于最近重新举行谈判的缔结日中和平友好条约的问题，在说明了苏联对“反霸权”的立场的同时，询问了日本方面的真意。对此，外相说：“日苏间除了领土问题之外不存在大的悬案。由于有领土问题，那就总也不能缔结和约。”他要求关于归还北方领土的谈判能有所前进。同时就“反霸权”问题说，“（反霸权）现在是国际的通常观念，也是日本独自的立场”，表明了比迄今更进一步的姿态。

共同社报道

《园田热衷于下月访苏》

【美联社巴西利亚十二月二十四日电】年终专稿：拉丁美洲经济（记者：理查德·福斯特）

除少数国家外，一九七七年，通货膨胀、债务、政治不稳定和过份依赖波动的世界商品市场继续折磨着拉丁美洲国家的经济。

在大多数情况下，比较光明的前景是同出口诸如天然气、石油、铜和咖啡这样的原料联系在一起的，这些原料为摆脱不发达状态提供了最好的机会。

在阿根廷和智利，军政权求助于旨在促进经济的保守经济政策。

在秘鲁，该国经济经过社会主义国有化尝试失败仍然摇摆不定，而政府正在设法恢复国际信用和控制通货膨胀。

在哥伦比亚和中美洲，一九七七年咖啡价格暴涨使落后的经济富有魅力。但是，分析家们告诫说，反复无常的咖啡豆价格不是稳步发展的牢固基础。

巴西挤进了美国、日本和西欧控制的世界市场。在石油丰富的墨西哥和委内瑞拉，石油出口使得有可能加速发展。

拉丁美洲主要国家经济今年的结果和明年的前景如下：

巴 西

这个一亿一千万人口的国家在一九七七年继续施展日益增长的经济力量。

预料，它稳定的以咖啡为主的商品出口在一九七七年卖了二十八亿美元的外汇。

美联社年终专稿《拉丁美洲经济》

巴西在一九七七年头十个月中输出了十亿多美元的资本设备，而一九七六年同期输出七亿八千三百万美元。

预料一九七七年经济增长百分之六，贸易平衡部分是由于咖啡的意外收入。

但是，工业化迅速发展的代价是欠外债（预料达三百亿美元）和通货膨胀（百分之四十）。

由于通货膨胀，巴西的克鲁赛罗不得不进行了十三次小贬值，数以百万计的工人的生活水平下降。

墨西哥

墨西哥还要经过两年多艰难的时间，新发现的石油和天然气财富才能如政府希望的那样使它摆脱第二次世界大战以来它的最严重的经济衰退。

由于最近的发现，预料墨西哥将成为世界上产油最丰富的五个国家之一。

如果证明是事实，一千二百亿桶的数字将使墨西哥在盛产石油的国家中名列委内瑞拉之前。

预料，仅原油出口一项（大部分向美国出口）从一九八〇年起将使墨西哥每年净得二十亿至四十亿美元。

同时，洛佩斯·波蒂略总统目前必须同他的前任继承下来的衰退进行斗争。

另外，人口的一半以上年龄不满十八岁，二千三百万劳动力中大约一半失业或半失业，绝大多数人挣最低工资。

据认为，对外支付赤字仍然是一个问题，尽管这个赤字已从一九七五年的三十六亿美元降至一九七六年的二十亿美元。

委内瑞拉

委内瑞拉依靠石油开动的经济今年保持稳步增长，政府的努力旨在扩大非石油部门。

政府和私方经济专家都预示一九七八年国家经济又是光明的一年，特别如果石油输出国组织同意再提高石油价格的话。

但是，私营部门告诫说，必须制止政府的大笔开支，以保证经济继续健康发展。

预料，石油收入（约占外汇的百分之八十五）今年共达七十五亿美元。

秘 鲁

经济学家们目前对秘鲁一九七八年的展望和他们在一九七七年的展望一样：通货还要膨胀，国际收支问题更多。

秘鲁将出现由于国有化借大笔外债购买武器和大规模的石油和矿藏开发计划以及中央政府连年超支而欠的庞大债务。官员们估计，秘鲁一九七七年的贸易逆差将为三亿

美元，这是连续第四个逆差。官方公布的通货膨胀率约为百分之四十。

智 利

智利政府的经济班子目前正应用一种自由放任的经济理论。这项政策是为了把经济交还给私人、降低通货膨胀率、吸引外国投资者和取消进口壁垒以使本国工业更有效力。预料，一九七七年通货膨胀率为百分之六十五，而一九七六年为百分之一百七十四点三，一九七三年为百分之五百零八。

哥伦比亚

意外的咖啡利润使哥伦比亚今年的出口收入达二十亿美元。

哥伦比亚紧缩了信贷，对外汇交易任意征税，放宽了进口条例。

由于放宽了进口条例，经济出现了三亿美元的贸易逆差。

巴拿马和中美洲

尽管在五年计划开始时有大量的投资，但是巴拿马的经济在一九七七年继续停滞不前。

政府经济学家们预示增长率将连续第二年出现零。

世界食糖市场供过于求减少了增加外汇储备来刺激投资的最好机会。

如果美国参议院通过巴拿马运河条约，那就可以为经济状况提供补偿。

在哥斯达黎加，经济学家们说，一亿六千万美元的咖啡收入将使外贸逆差稍稍下降，从一九七六年的一亿八千五百万美元下降到一九七七年的一亿七千七百万美元。经济能否继续恢复将取决于咖啡出口如何。